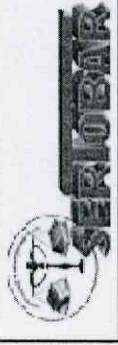


Informe Gastos

Numero de poliza

303-0702280



Ciente

AGROCENTRO

Monto de transferencia

Q2,291.49

Monto		Recibo/Factura	
Custodio:	Q0.00	Bascula:	Q0.00
Cuadrilla:	Q0.00	Oirsa:	Q46.22
Montacarga:	Q0.00	Muellaje:	Q0.00
Marchamo:	Q0.00	Demoras:	Q0.00
Almacenaje:	Q0.00	Carta Correccion:	Q0.00
Parqueo:	Q0.00	THC:	Q0.00
Revision:	Q1,980.27	Maga:	Q431.36
ATC/circulacion:	Q0.00	Alimentos:	Q0.00
Autenticas:	Q0.00	Corroboracion:	Q0.00
DCS:	Q0.00	Otros:	Q0.00
Documentos:	Q0.00	Ti.Ext portuaria :	Q0.00
Multas:	Q0.00	Fotocopias:	Q0.00
Rev no instructiva:	Q0.00	Condicion:	Q0.00
Detencion:	Q0.00	Collect:	Q0.00
Despacho:	Q0.00	ATC:	Q5.00
			63814

Total: Q2,462.85

Vuelto: (Q171.36)

Forma de vuelto

POR COBRAR

Numero

391246

APMT QUETZAL
 APM TERMINALS QUETZAL, SOCIEDAD ANONIMA
 Recinto Portuario Quetzal Zona 1 Km 102.371 Autopista Puerto Quetzal San
 Jose Escuintla
 TELEFONO: +502 7929-2900
 NIT: 78485428

FEL
 Documento Tributario Electrónico

Lifting Global Trade.

APM TERMINALS

AGROCENTRO, SOCIEDAD ANONIMA

14 CALLE 3-01 ZONA 9

GUATEMALA GUATEMALA
 2834057

Moneda: USD

Factura
 Serie: 1959D223
 Numero: 2452111844
 REFERENCIA: I 1653784

FECHA

07/05/2020

BUQUE	VIAJE	FECHA VIAJE	LINEA
EVER ELITE	0361-145	25/04/2020	TARIFA GENERAL XX GT

OPERACION	PESO	BL	CONTENEDOR	CONCEPTO	CANT	UNIDAD	IMPORTE
WORK ORDER	0		WHSU2256580	MOV INT LLENO 20' EN EXPLANADA WHSU 0225658 0 20 f	1.00	UND	\$ 92.96
WORK ORDER	0		WHSU2256580	INSPECCION IMPORT	1.00	UND	\$ 11.20
WORK ORDER	0		WHSU2256580	INSPECCION IMPORT	1.00	UND	\$ 147.84
WORK ORDER	0		WHSU2256580	INSPECCION IMPORT POR CONT WHSU 0225658 0 20 f	1.00	UND	\$ 5.04
WORK ORDER	0		WHSU2256580	MARCHAMO SEGURO Y TRAZABILIDAD WHSU 0225658 0 20 f	1.00	UND	\$ 5.04
WORK ORDER	0		WHSU2256580	INSPECCION IMPORT			

REIMPRESION Autoriz.: 000324471857
 8779 644102 08/05/2020 13 39 40 0053
 ID PAGO 20023498
 LLAVE 12350281602613

EF: 0.00 PR: 0.00
 OB: 1980.27 TOT: 1980.27

Autorizaci-n No.: 59648112
 Depositar a Cta: 066-0018617-1

A nombre de:
 APM TERMINALS QUETZAL, S.A.

F.
 APM TERMINALS QUETZAL, S.A.



Tel.: 1718

989000089

Agente de Retención del IVA
 Sujeto a pagos trimestrales ISR

VENCIMIENTO: 07/05/2020	\$ 257.04
TIPO DE CAMBIO: 7.70412	
Uno Mil Novecientos Ochenta GTQ y Veinte y Siete Centimos	
ARGOS	Q. 1,980.27

AUTORIZACION: 1959D223-9228-41E4-ABAD-4724F7535294

CERTIFICADOR: INFILE, S.A. NIT:12521337

00106161

CONSTANCIA DE TRATAMIENTO CUARENTENARIO / PROOF OF QUARANTINE TREATMENT APM No. 106161

Lugar y fecha: Document Place and date: 07/05/2020		Fecha inicio tratamiento: Treatment started on date: 07/05/2020		Hora: Time: 08:51 AM		Fecha finalización tratamiento: Treatment ended on date:		Hora: Time:	
☐ Importador / Importer ☒ Exportador / Exporter		Nombre: Name: AGROCENTRO S.A							
TERRESTRE / LAND		AEREO / AIR		MARITIMO / MARINE					
Tipo de Transporte: Marítimo Type of Vehicle:		Tipo de Aeronave: Type of Aircraft:		Nombre del Vapor: Vessel Name:					
Placa: Registration plate:		Matricula: Registration number:		No. de Viaje: Trip No.					
Origen: China Origin:		Procedencia: Point of Departure: China		Destino: Guatemala Destination:		Dosis: 10 c./litro de agua Dose:			
Tipo de Tratamiento / Type of treatment: ASPERSIÓN MARITIMA		Químico utilizado: Chemical used: INTERCEPT		Temperatura ambiente: Room temperature: 0 °C					
Concentración: Concentration:		Cantidad de Químico utilizado: Amount of chemical used: 0							
Volumen tratado: 0 m3 Treated volume:		Tiempo de aeración: Ventilation period: 0							
Tiempo de exposición: 0 Exposure period:		Peso / volumen / unidades: Weight / volume / units: 0							
Producto tratado: 1 Contenedor 20 Product treated:		Motivo del tratamiento: Treatment Purpose:							
Fecha y No. orden de tratamiento de Cuarentena: Date and Order No. for quarantine treatment:									
Observaciones: WHSU2256580 Observations:									

José Luis Godínez Orozco

NOMBRE, FIRMA Y SELLO JEFE PUESTO SITC /
 NAME, SIGNATURE AND SEAL OF SITC POST CHIEF

NOMBRE, FIRMA Y SELLO OFICIAL DE CUARENTENA AGROPECUARIA
 NAME, SIGNATURE AND SEAL OF QUARANTINE OFFICER





022000000106161

00106161

		ORGANISMO INTERNACIONAL REGIONAL DE SANIDAD AGROPECUARIA		APM No. 106161	
		COMPROBANTE DE PAGO			
INTERNATIONAL REGIONAL ORGANIZATION FOR PLANT AND ANIMAL HEALTH					
RECEIPT					
RECIBI DE: RECEIVED FROM: LA CANTIDAD DE: THE AMOUNT OF: EN CONCEPTO DE: FOR: CANCELADO EN: PAID IN:		AGROCENTRO S.A CUARENTA Y SEIS CON 22/100 Quetzales CAMIONES (ó equiv a 20") - ASP		POR Q / FOR Q TIPO DE CAMBIO: EXCHANGE RATE: ***46.22 7.70412	
		EFFECTIVO/CASH:		CREDITO/CREDIT: X	
		CHEQUE No./CHECK No.		BANCO/BANK:	
APM TERMINALS, 07/05/2020					
		LUGAR Y FECHA / PLACE AND DATE			
Jorge Mario de la Cruz Cristales					
NOMBRE COLECTOR SITC / SITC COLLECTOR NAME		FIRMA / SIGNATURE		SELLO / SEAL	
CANCELA VALOR DE TRATAMIENTO / PAYMENT FOR TREATMENT COST					
02200000106161					



022000000106161

ORIGINAL CLIENTE (ADQUIRIENTE)

GRICULTURA, GANADERÍA Y ALIMENTACIÓN

DE PROTECCIÓN AGROPECUARIA

Nº 970176



PARA LOS PUESTOS DE CUARENTENA VEGETAL Y ANIMAL

15A

CORRELATIVO CGC No. 3,287

REC-APMT-OIRSA-

Organismo Internacional Regional
de Sanidad Agropecuaria

OIRSA

SERVICIO DE PROTECCIÓN AGROPECUARIA

Puerto: APM TERMINAL 8

REBO DE INGRESOS VARIOS ELECTRONICO

AUTORIZADO RESOLUCION CGC MP/003420

ETION 402685 DE FECHA 07/10/2019

CORRELATIVO No. 01-2019

DE FECHA 20/11/2019

ENVIO FISCAL 4-A1-CCC 10302

DE FECHA 20/11/2019

AUTORIZADO DEL 1 AL 31,000

LIBRO AB2 FOLIO 351

ORGANISMO INTERNACIONAL REGIONAL
DE SANIDAD AGROPECUARIA

NIT: 244202-7

Nombre: AGROCENTRO, SOCIEDAD
ANONIMA

NIT: 2634057

Dirección: 14 CALLE 3-01 ZONA 3
GUATEMALA

Fecha: 08/05/2020 Hora: 20:41:40

SERVICIO:

DE 1,501 HASTA 5,000 KILOGRAMOS
DE CARGA, INCLUYE SEMILLAS
SEXUALES Y ASEJUALES.

323.92

DE 501 HASTA 1,500 KILOGRAMOS
DE CARGA, INCLUYE SEMILLAS
SEXUALES Y ASEJUALES.

80.88

A) MENOR DE 30 KILOGRAMOS DE
CARGA, NO INCLUYE SEMILLAS
SEXUALES Y ASEJUALES.

26.96

TOTAL Q. 431.36

ORIGINAL: BLANCO ENTERANTE

DUPLICADO: AMARILLO - RENDICIÓN DE CUENTAS

BOLETA INSECCIÓN No. 970176

No. DEPÓSITO / AUTO 4643113

No Viaje

Barco

Fecha Visita / /

Hora Visita

Moviera

Exportación: ☐

Tránsito: ☐

3. Fecha: 08-05-20

4. Hora: 8:35

Corafos / Kreuz / Jaipao /

7. País de procedencia / destino: China

8. Peso: 8,400.05

Inspeccionado: 1

Transporte: 8,400.05
WHSU-2256580

14. No. De viaje: 1

16. No. De vuelo: 1

15. No. de aérea: 05-20

19. No. Marchamo origen: 636244

No ☐

Número: 5410379

No ☒

Cantidad: Lbs: No. Boleta de muestreo:

20. Enfermedad Si ☐ No ☒ No. Formulario de intercepción:

21. Guía correo: 1

Laboratorio:

Medida

Rechazo ☐

- Rechazo ☐

- Tratamiento ☐

Liberación ☐

- Liberación ☒

que respalda la medida:

08-05-20

1. Producto: Dosis: 1

2. No. Certificado de tratamiento: 1

05-20

2022



Mario Samayoa
Nombre, firma del usuario

Carpetas 3-12, Zona 15 Vista Hermosa I - PBX: (502) 2294-0404
E-mail: oirsa.gt@oirsa.org - Guatemala, C.A. 01015



**COMERCIAL
MARITIMA, S.A.**

COMAR, S. A.
Avenida de La Reforma 9-00
Zona 9 Edificio Plaza
Panamericana Octavo Nivel
Guatemala, Guatemala
Tels.: 7955-7070 • 2300-3900

**FACTURA
Serie PQ**

Nº 0063814

NIT.: 104459-1

Fecha:

08/05/2020

Nit:

2834057

Nombre:

Agrocentro SA

Dirección:

14 Calle 301 zona 9 Guatemala

COMAR S.A.		COMERCIAL MARITIMA, SOCIEDAD ANONIMA	
CANT.	DESCRIPCION	TOTAL	
1	Elaboración de ATC (S)	5.	—
		5.	—
SUJETO A PAGOS TRIMESTRALES		TOTAL. Q.	

MULTISERVICIOS GRAFICOS SEI TEL.: 2316-7327 NIT. 2523135-9 SERIE PQ 10 M. DEL 60,001 AL 70,000
AUT. SEG. RES. No. 2020-1-61-1277484 DE FECHA 03/02/2020, ESTA FACTURA VENCE EL 02/08/2020 O.P. 2000102

ORIGINAL: Cliente • DUPLICADO: Contabilidad